

Saale-Beitung.

Siebentwanzigster Jahrgang.

Anzeigen

werden die Spalte oder deren Raum mit 20 Pfg., solche aus Halle mit 15 Pfg. berechnet...

Es scheint zweimal täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. (Der Nachdruck unserer eigenen Artikel ist nicht gestattet.)

Bezugspreis

für Halle vierteljährlich 2,60 M., bei zweimaliger Zustellung 2,75 M., durch die Post 3 M., zweimonatlich 2 M., einmonatlich 1 M., ohne Befristung.

Für die Redaktion verantwortlich: Hermann Jordan in Halle. (Sternpredigerbindung mit Verlin, Leipzig, Magdeburg etc.)

Nr. 107.

Halle a. d. Saale, Sonnabend den 4. März

1893.

Staat und Reich.

Bei der Eröffnung des Reichstages hat der neue Minister von Koseritz, früher Polizeipräsident in Potsdam und konservativer Landtagsabgeordneter, eine Rede gehalten...

Indessen ist ein Kommentar doch nicht vom Uebel. Wird mit einer kurzen Bemerkung über eine derartige Taktik hinweggegangen...

Nicht von der Berechtigung der Klage, die die Landwirtschaft annimmt, soll hier die Rede sein. Ob die Handelsverträge für die Landwirtschaft nützlich oder schädlich sind...

Allerdings können wir nicht ohne Bedauern zugeben, daß das böse Beispiel in Preußen selbst bei der Verachtung der Septennatsvorlage gegeben worden ist. Die Militärangelegenheiten gehören in das Reich...

3 Jahre bewilligt wird, das ist, wie Graf Caprivi erklärt hat, eine Frage, die Sein oder Nichtsein der Armee überhaupt nicht berührt.

Damals schon ist daran erinnert worden, wie das erste Programm der nationalliberalen Partei die Förderung stellte, daß sich die Einzelstaaten in ihre Grenzen zu behaupten haben...

Wir bedauern diese Verfälle auf das tiefste. Denn sie können der Landwirtschaft keinen Vortheil bringen, im übrigen aber dem Vaterlande manchen schweren Schaden bereiten. Es ist ein neuer böser Präzedenzfall geschaffen worden...

Soll es wieder dahin kommen, daß Deutschland als ein geographischer Begriff bezeichnet wird? Heinrich von Treitschke hat einst gemeint, man möge die Nation vor dem Kampfe der egoistischen Interessen bewahren...

Nachfolge finden werden. Jeder Einzelstaat hat seine Aufgaben, das Reich aber steht über den Einzelstaaten und die Reichspolitik kann nicht von den Landtagen der Partikularstaaten beeinflusst werden.

Zwischen Reich und Staat giebt es eine Theilung der Arbeit, die für beide zum Segen ist. Und deshalb sollen weder kleinstaatliche noch großstaatliche Minister oder Volksvertreter des Spruches der Hohenzollern vergessen: Saum cuique.

Deutsches Reich.

Berlin, 3. März. Am gestrigen Abend im kleinen Speisezimmer des Königl. Schlosses bei den Majestäten zu Ehren der am letzten Tage beendigten Vorkämpfer der patriotischen Festung...

Berlin, 3. März. (Draht-Ver.) Stephansdag! Wo sind die schönen Zeiten geblieben, wo man den „Kost“-Stephan im Reichstage lauteste Anerkennung und unangefochene Dankeshohe spendete?

Ein spanischer Lyriker.

Es ist bekannt, daß Spanien das Sonnen des neunzehnten Jahrhunderts, einen Erbgang deutschen Blutes, wie schon der Name verräth, hergehabt, zu seinen bedeutendsten Dichtern zählt...

Recuer's Leben war kurz und glücklich. Im Jahre 1836 geboren, starb er ausgangs des Jahres 1870. Seines Jugendmüdes Summe preßt er in einem seiner in Spanien so volkstümlich gewordenen Lieder in das eine Wort: „Ich war ein Blauenfied“, und von seinem Lebensgange spricht er so:

Woher ich komme? Den Keitlen aller Wade Schling' ohne Wandern ein;

* Spanische Lieder von Gustavo Adolfo Becquer. Ins Deutsche übertragen von Richard Jordan. Halle a. S. Bibliothek der Gesammtheit, Nr. 655, Verlag von Otto Tendel.

Wo Spuren wunder Fährte Doch aufweist jeder Stein Und Regen einer Seele Der Dorn am Wegesrand — Die Straße führt zur Stille, Wo meine Wiege laud.

Und sein fernerer Lebensweg führt dorthin, wo das Bergesene wohnt.

Als Denker, dessen Denken in Poesie aufgeht, zeigt er sich in den Gedichten: „Was Gefühl ist?“, „Was Vernunft ist?“ Sein Lied von der Poesie ist allerdings ein Nachklang von Anstalts-Grim's: „Wann verdet ihr Worten des Singens einmald mid?“ gerade wie Bendrini's La poesia non amore ein solcher ist, aber wie geistvoll feiert er die Dichtkunst in dem folgenden Liede, das endet:

Ich bin das Band, das unsichtbare, Das wunderbar zusammenhält Die Welt, die sichtbar sich gestaltet Und der Gedanken Schemenwelt.

Ich bin der Geist, so wagt es endlich, Ich bin die ungebildete Kraft, Durch welche Geist, wenn er zufrieden, Aus Erdemenschlein — Dichter schafft.

„Der Gedanken Schemenwelt“ ist für Becquer wesentlich wie für jeden echten Dichter. Die Weltanschauung ist für ihn nicht nur eine Macht, sondern eine Lebenskraft. Aber auch Töne tiefen, unigen Gefühls vermissen wir nicht, besonders da, wo er die Verdrängerung des Traumbildes seiner Weltanschauung gefunden zu haben glaubt. Geradezu vollendet schön ist das Lied: „Wenn sich die klauen Vögel bewegen,“ und ebenso die wehmüthige Klage um das erschwindende Liebesglück, die wir uns nicht vertragen können, hier ganz widerzugeben:

Die dunklen Schwärmen werden einst wohl wieder Ihr bängend Keit an meine Fenster haun, Und wänden an die Scheiben ihr Gesieder Wie sonst wohl schimmen und ins Zimmer schau'n

Doch jene, ach, die meine Namen lernten, Und wenn sie schauten unser junges Glück, Den Flug anstehen und sich trag enternern, O, glaub' es mir — die leben nicht zurück.

Wohl werden wieder die bescheidenen Winden In dem Geländer in die Höh' sich zieh'n, Und ihren Weg zu deinem Glücke finden, Und auch wie sonst im Mondenlichte erlab'n;

Doch jene, die wir Sand in Sand oft schänken Und leih' erbeben sah'n, wenn feucht und schwer Des Himmels Tränen verend sie befeuchten, O, glaub' es mir, — die — klagen nimmermehr.

Die Leidenschaft wird auch berecht wohl wieder Wie leites Schindgen liegen in dem Ohr, Und hören nicht du neue Liebeslieder, Und wirst dein Antlitz neigen wie zuvor.

Doch stumm, voll hell'ger Zudrump, auf den Kanten, Als ob du — Gott, und ich ein Sünder wär', — Mit der Anbetung, die ich dich gelassen — Verriq' dich nicht — so liebt dich keiner mehr!

In einem lebensunerschütterlichen, befreienden Empfinden kann sich der Dichter aber auch in seinen Liebesliedern nicht bürdern. Ueberall begehen wir einer eiglichen Grundstimmung, einem Zuge wehmüthiger Enttäufung, wie er allerdings verständlich ist bei einem an Mühsalen und Kümmernissen so reichen, an Freude so armen Lebenslauf. Wie so tief, so schmerzhaft und ergreifend beklagt er das Menschenleben:

Es zukt ein Blüß... da werden wir geboren, Doch wehrt sein Licht... da müssen wir erlöschen. So kurz ist unter Leben, Und Mühen und Lieb, die wir zum Glück erforsen, Und Schatten eines Traums, ach, nicht zu fassen. Erwachen drum heißt treiben!

Ja wohl, This world is all a fleeting show, aber bei Thomas Moore klingt es verstöhnlich aus, There's nothing true but Heaven.

Die Ueberzeugung ist das Werk eines Dichters. Der Dichter lebt fern dem Vaterlande, und das mag einige Anglisten erklären. Doch das sind keine Helden; im ganzen ist die Ueberzeugung ein Werkzeu. Das Jordan die Absonnig durch den Stern erzieht hat, ist unbedingt zu loben. A. V.

Beste, billigste Preise.

Bernhard König, 6 Leipziger-Strasse 6,

beehrt sich hierdurch den

Eingang der Neuheiten

in reicher Auswahl ergebenst anzuzeigen.

Anfertigung feinerer Herren- und Knaben-Garderoben nach Mass.

Bernhard König, 6 Leipziger-Strasse 6.

Constante Bedienung.

Gegründet 1879.

Jalousie- und Rollladen-Fabrik

Fernsprecher 472. Franz Rudolph, Halle a/S. Krausenstr. 10.

liefert als Specialität:

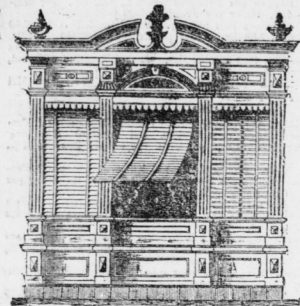
Zug-Jalousien mit Gurt und Kette. Roll-Läden von Holz auf Dreil. mit Stahlblättern oder Lichtschlitze.

Glas-Jalousien. Holzdrahtrollo. Jalousie-Läden. Rollschtwände.

Laden-Vorbaue.

Reparaturen.

Billigste Bezugsquelle für Jalousie-Bedarfsartikel.



Reinhardt Lindner, Ingenieur,

Halle a. S., Gr. Steinstrasse 9,

Generalvertreter der deutschen Elektrizitätswerke Aachen.

Lieferung und Einrichtung

vollständiger

Beleuchtungsanlagen mit

Lahmeyer-Maschinen

D. R. P.

Dynamo-Maschinen mit

grosser und kleiner

Umlaufzahl.

Dampfdynamos auf einer

Grundplatte.

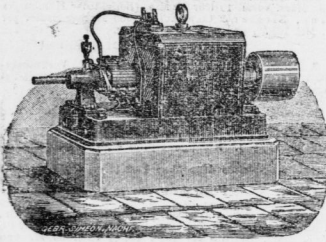
Elektrische Kraft-

maschinen.

Stromsammler.

Maschinen für Metall-

niederschläge.



F. Zimmermann & Co.

Eisengiesserei u. Maschinenfabr.

Specialfabrik für Drillmaschinen,

Maschinen und Apparate

für die Zuckerrüben-Cultur.

Halle (Saale), Preussen,

empfehlen angelegentlich ihre vorzüglich konstruerten

Drillmaschinen für Bergland und für die Ebene,

über 18000 Stück im Betriebe,

Patent-Universal-Berg-Drillmaschine „Superior“

ausgezeichnet seitens der deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft bei

der von dort abgehaltenen grossen Drillmaschinen-Concurrenz

an Capitan mit dem Ersten Preise,

neue, leichte Berg-Drillmaschine „Hollens“

Patent angemeldet, billig und zuverlässig, Drillmaschinen, alt-

bewährt, im Löffel- und Schöpfrad-System, Düngerstreuer

Patent Amtmann Hecke, Düngermühle, Universal-

Hebel-Hackmaschine für Hüben und Getreide.

Grosse silberne Denkmünze der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft.

Grosse silberne Staats-Medaille Sr. Majestät des Deutschen Kaisers: „Für

Verdienst um die Landwirtschaft.“ Grosse goldene Medaille, land- und

forstwirtschaftliche Ausstellung Wien. Grosse silberne Medaille, land- und

forstwirtschaftliche Ausstellung Klausenburg. Grosse goldene Medaille, land- und

forstwirtschaftliche Ausstellung (Volksfest) Linz a. D. Grosse silberne Medaille,

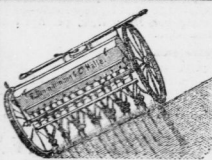
Landes-Jubiläum-Ausstellung Prag. Erster Preis: Grosse goldene Medaille

des k. k. Rumänischen Acker-Bau-Ministeriums, Drillmaschinen-Concurrenz

Heresstren-Bukarest. Ueber 100 erste Preise und Auszeichnungen von Aus-

stellungen u. Concurrenzen. Zahlreiche Referenzen. Kataloge gratis u. franco.

Bei Baarzahl. geg. Almahme denselben Rabatt wie der landw. Verein.



Sächsisch-Thüringischer

Dampfkessel-Revisions-Verein zu Halle a.S.,

concessionirt zur Ausführung entlich gültiger Revisionen an den Dampfkesseln der Vereins-Mitglieder in Preussen, Anhalt, Sachsen und den sämmtlichen Thüringischen Staaten.

Die dem Verein unterstellten Dampfkessel sind von den laufenden staatlichen Revisionen frei. Drucklochen gratis und franco.

Georg Eduard Heyl & Co., Centr.-Bureaux, Berlin-Equitable.

Electriche Beleuchtung für Wohnhäuser, Villen, Güter.

Stationäre Accumulatoren für Fabriken, Brennereien, Mühlen, Hotels etc.

Neueste Tuchmuster

franko an Jedermann.

Ich sende an Jedermann, der sich per Postkarte meine Col-lection bestellt, franco eine reichhaltige Auswahl der neuesten Muster für Herrenanzüge, Lebersieber, Focken und Regenmäntel, feiner Roben von Jagdhosen, fortiranten Zuchen, Feuerwehischen, Wälder, Schützen u. diverse Zuchen etc. und liedere mit ganz Nord- und Süddeutschland Alles franco — jedes beliebige Maß — zu Fabrikpreisen, unter Garantie für mustergetreue Waare.

Zu 2 Mark 50 Pfg. Stoffe — Spitzenbuxin — zu einer dauerhaften Hose, fein farriert, glatt und gestreift.

Zu 4 Mark 50 Pfg. Stoffe — Lederbuxin — zu einem schweren, guten Buxinanzug in hellen und dunkeln Farben.

Zu 3 Mark 90 Pfg. Stoffe — Besideit — zu einem modernen, guten Lebersieber, in blau, braun, olive und schwarz.

Zu 7 Mark 50 Pfg. Stoff — Sammetstoff — zu einem feinen Sonntag-anzug, modern farriert, glatt und gestreift.

Zu 3 Mark 50 Pfg. Stoffe — Voden oder glattes Tuch — zu einer dauerhaften guten Focke in grau, braun, frohgrün etc. etc.

Zu 5 Mark 50 Pfg. Stoffe — Veloursbuxin — zu einem modernen, guten Anzug in hellen und dunkeln Farben, farriert, glatt und gestreift.

Zu 5 Mark Stoffe — schwarzes Tuch — zu einem guten schwarzen Tuch-Anzug.

Reichhaltigste Auswahl in farbigen und schwarzen Zuchen, Buxins, Celvins und Sammetstoffen von den billigsten bis zu den hochfeinen Qualitäten zu Fabrikpreisen.

H. Ammerbacher, Fabrik-Depot Augsburg.

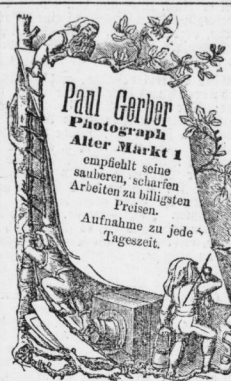
Geflügel-Ausstellung zu Merseburg

— Kaiser-Wilhelms-Halle (nahe am Bahnhof) — findet Sonnabend den 4. März Vormittags 10 Uhr durch den kgl. preuss. Regierungsrath Herrn von Diest hierelbst statt. — Schluß der Ausstellung: Montag den 6. März Abends 6 Uhr.

Das Ausstellungs-Comité.

Restaurant u. Café „Edelweiss“

Niemeyerstr. 16. Heute Sonnabend und morgen Sonntag Gr. Bockbier-Fest.



Paul Gerber Photograph. Alter Markt 1. empfiehlt seine sauberen, schärferen Arbeiten zu billigsten Preisen. Aufnahme zu jeder Tageszeit.

C. Otto Gaa & Co. Bazar für Herren. Auerkannt erstes Geschäft für Anfertigung feinsten Herren-Leibwäsche. Oberhemden. Bei Bestellung wird stets erst ein Probehemd geliefert. Grösste Auswahl am Platze von Kragen u. Manschetten in den neuesten Facons. Gr. Ulrichstr. 56.

Poststraße 12. garantirt billigste und reellste Bezugsquelle echt böhmischer Bettfedern, nur feinstreife unversehrte Waare a. Pfd. 45, 60 & Halb-dannen 1, 1.20, 1.40, 1.60. feinste gewöhnliche, silber-weiße Halb-dannen von wunderbarer Füllkraft, von denen geringere 3 Pfund zu großem Deckel, a. Pfd. nur 2.40, feinste schneeweiße Halb-dannen von 2.25 an, Dan-nen von 2.40 an. Fertige Betten, federdicke Bett-tücher, Bettzeuge, Bett-tücher, Bettdecken, Bett-bezüge, Schlafdecken, Strohhäke, Bettstellen, Matratzen in großer Aus-wahl auffallend billig. G. Jahne, Niederlage von der arbeits- Bettfedernfabrik aus Prag in Wöhnen.

Zur Confirmation empfehle mehrere 100 Paar Confirmanden-Stiefeletten, sonstiger Preis Mk. 5,50, jetzt nur Mk. 3,50. Confirmanden-Stiefel, früher 5 Mk., jetzt nur 4 Mk. Führe nur anerkannte Schuhwaaren, keine fogen. Maschinenwaare, die oft nur abgibt ist.

Für den Angelegenheit verantwortlich: W. König in Halle. Halle. Druck und Verlag von Otto Hendel. Mit 2 Beilägen, Unterhaltungsblatt und Bl. f. Haus.